



***E-mail- [pcctemple@yahoo.com](mailto:pcctemple@yahoo.com)***  
**9468 Broadway, Temple City, CA 91780**

## Praise Christian Church – Bulletin

### 基督徒讚美之家簡報

Date/日期: January 22, 2012

**HAPPY CHINESE NEW YEAR – January 23, 2012**  
**新年快樂 – 恭賀新禧** 🍊🍋

Dear all Christ brothers & sisters:

主內弟兄姐妹平安,

Happy Chinese New Year!

Thank you very much for your support and services to our church for the past years and we are looking forward to the year to come and wish you the best and success.

農曆新年快樂!

感謝眾弟兄姐妹在過去幾年在教會的支持與服務.

祝大家今年福杯滿溢, 萬事亨通.

May God Bless You / 願上帝保佑你們

Yours truly,

PCC Deacons

Email – [pccondeacons@yahoo.com](mailto:pccondeacons@yahoo.com)

## New Administration - Second Report

行政報告 (二) *E-mail – [pcc\\_Adm@yahoo.com](mailto:pcc_Adm@yahoo.com)*

Farewell party 歡送會

January 14, 2012

Farewell party in honor of outgoing Church member, Fung Mama, was held on January 14, 2012.

Fung Mama will soon leave us and will permanently reside with her daughter in Honkong.

A large number of church members and friends attended the farewell party. The church choir was organized in this connection where prominent choir singers Kathy and Mei including our church famous piano teacher Sung performed. They enthralled the audiences by singing “modified pop and religious” songs and the Cantonese folks presented the Cantonese songs “Friendship” (朋友) and “Blessing” (祝福) for Fung Mama.

In the farewell party, Judy also organized some games and laughter was made to a level which interrupted the Hispanic church congregation (we apologized).

Tears followed when the participants expressed memoir about Fung Mama for the past years and we all remembered that Fung Mama provided her volunteer services in our reception areas during the Sunday congregation and she was one of the best. It is no doubt that we all love Fung Mama and her leaving will be a

great lost to our church. However, we believe that it is the god’s plan for her and we all wish her to have a wonderful and happy life in Hong Kong.

教會在1/14/2012舉辦了馮媽媽歡送會,她將離開我們與女兒一起定居在香港.

許多同工及會友大家齊聚在一起,有Mei及Kathy的獻唱,有宋老師的演奏,有廣東組獻唱粵語歌曲-“朋友”,“祝福”給馮媽媽.

還有華華帶領大家一起玩遊戲,歡樂笑聲此起彼落. 但我們很抱歉影響到西語堂的敬拜.

最後,大家在淚水中一起分享與馮媽媽的點點滴滴. 多年來每個主日的服事她從不間斷,盡心盡力,對弟兄姐妹的愛與關懷像母親般. 她的離去是教會損失. 但我們相信神有祂的旨意在馮媽媽身上. 願她在香港一切順遂,生活幸福美滿.

(請見下列圖片)



Participating friends of Fung Mama in our church  
馮媽媽歡送會合影



Fung Mama and her daughter  
馮媽媽及女兒合影